



AMENDMENT #1 TO THE SPONSORSHIP AGREEMENT WITH HEALTHCARE ORGANIZATION AND EVENT ORGANIZER (hereinafter referred to as the "Agreement")

DODATEK číslo 1 KE SMLOUVĚ O POSKYTNUTÍ SPONZORSKÉHO PŘÍSPĚVKU SE ZDRAVOTNICKOU ORGANIZACÍ A POŘADATELEM AKCE (dále jen „Smlouva“)

<p>This Amendment No. 1 ("Amendment") is concluded between the Institute of Clinical and Experimental Medicine (hereinafter referred to as the "Healthcare Organization"), which is registered at Vídeňská 1958/9, 140 21 Praha 4, IČO: 00023001, CZECH-IN s.r.o. (hereinafter referred to as the "Event Organizer"), registered at 5. Května 65, 140 21 Prague 4, IČO: number: 48582387 and Astellas Pharma s.r.o. (hereinafter referred to as "Astellas"), registered at Rohanské nábřeží 678/29, 186 00 Prague 8 – Karlín, IČO: 26432765.</p> <p>Healthcare Organization, Event Organizer and Astellas are each referred to as "Party" and collectively referred to as "Parties". Defined terms used in this Amendment but not otherwise defined herein shall be as defined in the Agreement.</p> <p>Whereas, Healthcare Organization, the Event Organizer and Astellas entered into a contract in which Astellas agreed to sponsoring the Event, focusing on communication regarding organ donation in the Park Hotel Popovičky, to the Church 13 251 01 Popovičky of 24 to 26 9th 2020th</p> <p>However, the Parties now wish to amend the Agreement as set out below;</p> <p>NOW THEREFORE, Parties agree as follows:</p> <p>The following sections of the Agreement shall be amended:</p> <p>A. Clause 3.1 shall be deleted and replaced in its entirety as follows:</p>	<p>Tento dodatek č. 1 („Dodatek“) se uzavírá mezi Institutem klinické a experimentální medicíny (dále jako „Zdravotnická organizace“), která je registrovaná na adrese Vídeňská 1958/9, 140 21 Praha 4, IČO: 00023001, CZECH-IN s.r.o. (dále jako „Pořadatel Akce“), registrovaný na adrese 5. Května 65, 140 21 Praha 4 IČO: 48582387 a Astellas Pharma s.r.o. (dále jako „Astellas“), registrovaná na adrese Rohanské nábřeží 678/29, 186 00 Praha 8 – Karlín IČO: 26432765.</p> <p>Zdravotnická organizace, Pořadatel Akce a Astellas jsou každý označován jako „Strana“ a společně označovány jako „Strany“. Definované pojmy použité v tomto Dodatku, ale zde jinak neurčené, jsou definovány ve Smlouvě</p> <p>Příčemž, Zdravotnická organizace, Pořadatel Akce a Astellas uzavřeli Smlouvu, ve které společnost Astellas souhlasila se sponzorováním akce se zaměřením na komunikaci ohledně dárcovství orgánů v Park Hotel Popovičky, Ke Kostelu 13, 251 01 Popovičky dne 24. - 26. 9. 2020.</p> <p>Příčemž, Strany si nyní přejí změnit Smlouvu, jak je uvedeno níže;</p> <p>Proto se nyní Strany dohodly takto:</p> <p>Následující oddíly smlouvy se mění:</p> <p>A. Bod 3.1 bude odstraněn a nahrazen v celém rozsahu takto:</p>
--	--




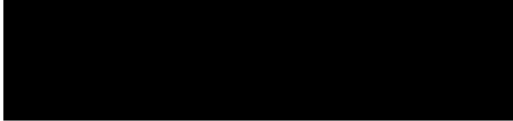
<p>3.1 Health Organization and the Event Organizer gave Astellas offer sponsorship events described in paragraph 2.1. Astellas has accepted this offer and will pay the Event Organizer a sponsorship contribution of CZK 150,000 + 21% VAT ("Contribution").</p> <p>B. Schedule 4 attached under Appendix 1 of this Amendment shall be attached to the Agreement.</p> <p>C. Section 2.1 will be deleted and replaced in its entirety as follows:</p> <p>2.1 Event(s). Event Organizer shall organize the following event for the purpose of promoting medical and scientific knowledge with the ultimate objective of improving the quality of patient care and advancing medical science „Sdělování nepříznivých zpráv - aktualizace“ with the specific focus on communication on organ donation by electronic form on 24. - 26. 9. 2020 (“Event”).</p> <p>D. Clause 2.2 will be deleted and replaced in its entirety as follows:</p> <p>2.2. Provide Benefits. Event Organizers shall provide Astellas with the following benefits (“Benefits”) and Astellas wishes to receive such Benefits, in accordance with the terms and conditions of this Agreement (as further detailed in the Schedules) and Applicable Rules:</p> <p>The logo and name of Astellas will be displayed on a recorded video with lectures / presentations, which will be distributed to the participants of the Event.</p> <p>Except to the extent specifically modified hereby, the provisions of the Agreement shall remain unmodified and the Agreement as amended by this Amendment is confirmed as being in full force and effect.</p>	<p>3.1. Zdravotnická organizace a Pořadatel Akce poskytli Astellas nabídku sponzorství akce popsané v bodě 2.1. Astellas tuto nabídku přijal a uhradí Pořadateli akce sponzorský příspěvek ve výši 150 000 Kč + 21% DPH („Příspěvek“).</p> <p>B. Tabulka č. 4, která je součástí tohoto Dodatku bude součástí Smlouvy jako příloha č. 4.</p> <p>C. Bod 2.1 bude odstraněn a nahrazen v celém rozsahu takto:</p> <p>2.1. Pořadatel Akce a IKEM uspořádají následující akci za účelem propagace zdravotnických a vědeckých informací, jejímž hlavním cílem je zvyšování kvality péče o pacienty a pokrok v lékařské vědě: „Sdělování nepříznivých zpráv - aktualizace“ se zvláštním zaměřením na komunikaci ohledně dárcovství orgánů v elektronické podobě dne 24. - 26. 9. 2020 („Akce“).</p> <p>D. Bod 2.2 bude odstraněn a nahrazen v celém rozsahu takto:</p> <p>2.2. Poskytnutí prospěchu. Pořadatel Akce poskytne společnosti Astellas následující prospěch („Prospěch“) a společnost Astellas si přeje takový Prospěch obdržet v souladu s podmínkami této Smlouvy (jak jsou podrobněji uvedeny v Přílohách) a s Příslušnými pravidly:</p> <p>Logo a jméno společnosti Astellas bude uvedeno na nahraném videu s přednáškami/prezentacemi, které bude distribuované účastníkům konané Akce.</p> <p>S výjimkou rozsahu, který je tímto Dodatkem konkrétně upraven, zůstanou zbylé ustanovení Smlouvy beze změn a dohoda ve znění tohoto dodatku bude potvrzena jako plně platná a účinná.</p>
---	---



<p>This amendment shall enter into force and effect on the date of the last signature and, if it is subject to mandatory publication in accordance with Act No. 340/2015 Coll., On the Register of Contracts, as amended (hereinafter the "Contract Register Act"), shall become valid and the effectiveness of publication.</p>	<p>Tento Dodatek nabývá platnosti a účinnosti k datu posledního podpisu a pokud podléhá tento Dodatek povinnému zveřejnění v souladu se zákonem č. 340/2015 Sb., o registru smluv, v platném znění, nabývá platnosti podpisem a účinnosti zveřejněním.</p>
<p>Signed on behalf of Astellas/Podpsal za Astellas [Redacted]</p> <p>Signed/Podpis: [Redacted]</p> <p>Name/Jméno: On behalf of / v zastoupení mgr. [Redacted]</p> <p>Position/Pozice: HR Director</p> <p>Date/Datum: <u>18. 9. 2020</u></p> <p>Signed on behalf of Astellas/Podepsal za Astella [Redacted]</p> <p>Signed/Podpis: [Redacted]</p> <p>Name/Jméno: Ing. Rudolf Kozák</p> <p>Position/Pozice: Executive/Jednatel</p> <p>Date/Datum: <u>18. 09. 2020</u></p> <p>Signed on behalf of Organization/Pode [Redacted]</p> <p>Signed/Podpis: [Redacted]</p>	





Name/Jméno:	Ing. Michal Stiborek, MBA
Position/Pozice:	Director/ředitel
Date/Datum:	<u>24. 09. 2020</u>
Signed on behalf of Event Organizer/ Podpisal za Pořadatele	
Signed/ Podpis:	
Name/Jméno:	Ing. Petr Marhoul, Ing. Tomáš Maxa
Position/Pozice:	Executives/Jednatelé
Date/Datum:	<u>23. 09. 2020</u>

**SCHEDULE 4./Tabulka č. 4****QUOTATION/Cenová nabídka**

Name/Název	Type of income/Druh příjmu	Value (in CZK) / Částka (v CZK)
IKEM ("Healthcare Organization") through CZECH-IN s.r.o. ("Event Organizer")/ IKEM („Zdravotnická Organizace“) prostřednictvím CZECH-IN s.r.o. („Pořadatele Akce“)	Sponsorship contribution to ("Event"): "Sdělování nepříznivých zpráv – aktualizace", which will be by electronic form, on September 24–26, 2020/ Sponzorský příspěvek na („Akce“): „Sdělování nepříznivých zpráv - aktualizace“, která proběhne v elektronické podobě, dne 24. - 26. 9. 2020	150.000 CZK



